

NOTIFICACION DE DERECHOS Y SERVICIOS DISPONIBLES

VICTIMA DE CRIMEN EN PENNSYLVANIA COMPENSACION PARA VICTIMA DE CRIMEN

Si usted o un miembro de su familia son victima de un crimen de adulto o juvenile en Pennsylvania o herido mientras la aprehension o asistiendo en la aprehension de un criminal sospechoso, podra ser elegible para recibir compensacion. Para ser elegible, usted debe llenar una reclamacion dentro de dos (2) anos desde la fecha que ocurrio el crimen, excepto por; (a) en cierta circunstancias, menores tienen hasta el dia que cumplen los 23 anos o hasta que expire el estatuto de limitaciones, cual sea ultimo y (b) casos de homicida tiene dos anos desde que se descubrio/identifico el cuerpo.

Compensacion posible de pagar:

*Gastos Medicos	*Limpieza de Escena del Crimen
*Consejeria	*Perdida de Apoyo (En Casos de Homicida)
*Perdida de Ingresos	*Examen de Violacion
*Perdida de Efectivo de Beneficios	*Gastos de Viaje
*Gastos Funerales	*Medicina Recetada
* Protesis Dispositivo/Lentes Correctivos	

Compensacion no paga por:

*Dolor y Sufrimiento
*Propiedad Robada o Danada (al menos que sea esencial para funcion basica del cuerpo)
*Herida Relacionada con Auto (al menos que no sea infligido en accidente bajo la influencia o REAP, Homicidio por Vehiculo, Chocar y Irse)

Requerimiento de Perdida Minima:

Si tiene menos de la edad de 60: *Un minimo de \$100 en total qualifica por gastos pagado de ante mano.

Si tiene mas de la edad de 60: *Ningun gasto minimo pagado de ante mano
Pagos de Emergencias estan disponible hasta \$ 1,500.00 y un maximo de pagos de \$ 35,000.00, incluyendo consejeria, limpieza de la escena del crimen y exam de medicina legal por violacion.

Para mas informacion y qualificaciones especificas contacte:

Consejal de Victimas de Crimen or Departamento de Servicios a Victimas	Departamento de Servicios a Victimas
801 Hamilton Street	Victim's Compensation Division
Suite 300	P.O. Box 1167
Allentown, PA 18101	Harrisburg, PA 17108-1167
610 437-6610	1-800-233-2339

Departamento de Policia de Allentown 610-437-7753

VICTIMAS DE VIOLENCIA DOMESTICA

Si usted es una victima de violencia domestica, usted tiene el derecho de ir a la corte y llenar una peticion pidiendo Proteccion de Abuso (PFA) orden lo que puede incluir lo siguiente:

- 1) Una orden refrenando al abusador de mas actos de abuso;
- 2) Una orden dirigiendo al abusador de dejar la casa;
- 3) Una orden previniendo de que el abusador entre a su residencia, escuela, negocio o lugar de empleo..
- 4) Una orden dandole a usted o el otro padre custodia temporal, o, visitas Temporal con su hijo o hijos;
- 5) Una orden dirigiendo al abusador a pagar manuntencion a usted y al hijo o hijos menor de edad si el abusador tiene obligacion legal de hacerlo;
- 6) Una orden dirigiendo al abusador de refrenarse de acercarse o hostigar a usted or otra persona designada;
- 7) Una orden diciendole al abusador de entregar cualquier arma que uso durante el acto de abuso;
- 8) Una orden diciendole al abusador que pague por perdida razonable sufrida como resultado del abuso.

Si necesita asistencia en llenar el PFA o mas informacion sobre el PFA, contacte:

La Oficina Del Condado LEHIGH PFA 610-782-3390

Si hay cargos criminales y usted tiene preguntas, llame a:

**A la Oficina del
DISTRICT ATTORNEY'S DOMESTIC VIOLENCE UNIT
LEHIGH COUNTY 610-782-3322**

RESPONSABILIDAD de la VICTIMA

Para usted poder recibir informacion/o notificacion concerniente a su caso usted tiene que proveer una direccion valida y numero de telefono a la oficina que usted pide ayuda. Usted tambien es responsable de proveer notificacion a tiempo de algun cambio en su informacion. La informacion que usted provee es confidencial y no es divulgada a ninguna persona solo a representantes de agencias de la ley, la oficina del fiscal o agencia de correccion sin su consentimiento escrito previo. La responsabilidad de la victima cae al padre o guardian legal del hijo/hija Victima y al familiar sobreviviente en caso de homicida.

Como victima de un crimen en Pennsylvania, usted tiene ciertos derechos provistos por la ley. Uno de los derechos es de recibir informacion basica concerniente a los servicios disponible a usted. La lista de agencias adjuntas estan disponible para asistirle dependiendo de como usted ha sido victimizado. Los numeros de telefonos marcados son **LINIAS DIRECTAS** y hay personal las 24 horas al dia. Hay otros numeros disponible durante las horas de trabajo. Si usted fue victima de un crimen y le gustaria un representante para (marque uno) [] Consejo de Victimas de Crimen [] Turning Point, que lo contacte a usted, indique a que numero de telefono que usted puede ser localizado.

[] **Yo Quiero** [] **No Quiero** Para ser contactado por un representante del Consejo de Victimas de Crimen o Turning Point

Nombre de la Victima (letra de molde) _____ Direccion de la Victima: _____

Puedo ser localizado al Numero de Telephone: _____ Fecha: _____ Firma de la Victima: _____

Oficial Reportando: _____ Numero de Placa: _____ Tipo de Crimen: _____ Numero de Incidente: _____

Departamento de la Policia de Allentown (oja blanca) Turning Point o Victimas de Crimen (oja amarilla) Abogado del Distrito (oja rosada) Victima (oja oro)

NOTIFICACION DE DERECHOS Y SERVICIOS DISPONIBLES

AGENCIAS QUE LE PUEDEN ASISTIR:

Programa de Asistencia Compensativa a la Victima:

Office of Victim's Services (800) 233-2339
P.O. Box 1167 or (717) 783-5153
Harrisburg, PA 17108-1167

Programa de Asistencia a la Victima/Testigo:

Informacion sobre los derechos y servicios de la victima en el sistema de justicia y la comunidad

Agency: Lehigh County District Attorney's Office
Telephone Number: 610-782-3890

Corte Para Victima Juvenil/Programa de Asistencia al Testigo:

Informacion sobre los derechos y servicios de la victima en el sistema juvenile de justicia y comunidad

Agency: Crime Victims Council, Juvenile Services
Telephone Number: 610-782-3368

Servicio de Violencia Domestica:

Abogacia legal, consejeria, albergue, y otros asistencia

Agency: Turning Point of the Lehigh Valley
Hotline Number: 610-437-3369

Servicios de Agresion Sexual:

Consejeria, abogacia, y servicios para adultos y ninos victimas de agresion sexual

Agency: Crime Victims Council of the Lehigh Valley
Hotline Number: 610-437-6611

AGENCIAS QUE LE PUEDEN ASISTIR (con't):

Servicios de Manejar Embriagado:

Consejeria, abogacia, y servicios para victimas de accidentes de manejando bajo la influencia
Agency: Crime Victims Council of the Lehigh Valley
Hotline Number: 610-437-6611

Servicios de Homicidia:

Consejeria, abogacia, y servicios para los familiares sobrevivientes de de victimas de homicida

Agency: Crime Victims Council of the Lehigh Valley
Hotline Number: 610-437-6611

Servicios de Abusos a Ninos:

Counsejeria, informacion y servicios de referencias para ninos abusados o descuidados

Agency: Crime Victims Council of the Lehigh Valley
Hotline Number: 610-437-6611

Servicios Para Personas Mayores Abusadas:

Consejeria, albergue, y servicios de proteccion para victimas de la edad de 60 anos o mas

Agency: Lehigh County Aging and Adult Services
Hotline Number: 610-782-3255

Servicios de Robo, Asalto y Robo con escallo:

Consejeria, abogacia, y servicios a victimas de robo, asalto, y robo con escallo

Agency: Crime Victims Council of the Lehigh Valley
Hotline Number: 610-437-6611